

## Dodatok č. 1

ku zmluve č. tz2018-02-12vs1

### Zmluva o aktualizácii programov, systémovej podpore a licenčná zmluva (ďalej len ako „Zmluva“)

1) Znenie uvedenej Zmluvy a znenie jej doterajších dodatkov k nej medzi **Poskytovateľom** (ďalej ako „Poskytovateľ“):

**Organizácia** : **TOPSET Solutions s.r.o.**  
**Adresa** : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení** : Ing. Ján Vlček, konateľ  
Ing. Rastislav Vlček, konateľ  
**IČO** : 46919805  
**DIČ** : 2023645162  
**IČ DPH** : SK2023645162  
**Registrácia** : OR Okresného súdu Bratislava I  
Odd.: s.r.o, Vložka č.: 85599/B  
**tel.** : 02/65459 251  
**email** : [obchod@topset.sk](mailto:obchod@topset.sk)

a **Nadobúdateľom** (ďalej ako „Nadobúdateľ“): **Obec Terany**, Terany 116, 96268 Hontianske Tesáre, **IČO 00320323**, (Nadobúdateľ a Poskytovateľ ďalej aj ako „Zmluvné strany“) sa mení a dopĺňa týmto dodatkom takto:

1.1) Pre nižšie uvedené programy a/alebo služby balíka WinCITY TOPSET sa v ods. 4.1, Článok 4 Zmluvy menia dohodou zmluvných strán **ročné** aktualizácie a/alebo licenčné poplatky od roku 2023 vrátane takto:

<b>Evidencia obyvateľov</b>	75,00 € bez DPH (90,00 € s DPH)
<b>Mzdy</b>	120,00 € bez DPH (144,00 € s DPH)
<b>GIS Kataster</b>	80,00 € bez DPH (96,00 € s DPH)
<b>Registratúra</b>	80,00 € bez DPH (96,00 € s DPH)

1.2) Na koniec ods. 4.1, Článok 4 Zmluvy sa dopĺňa text „*Suma zvýšenia poplatkov od roku 2023 oproti pôvodným cenám je **65,00 € bez DPH (78,00 € s DPH)***“.

1.3) Ak je ods. 4.2, Článok 4 v Zmluve uvedený v jednom spojitom odstavci bez odrážok, potom zostáva naďalej v platnosti jeho pôvodné znenie. Ak sa text ods. 4.2 člení na tri odrážky, potom sa slovné spojenie v tretej odrážke „*jadrovú a čistú infláciu spotrebiteľských cien (úhrn)*“ mení na slovné spojenie „*Index spotrebiteľských cien (infláciu)*“.

2) Neoddeliteľnou súčasťou tohoto dodatku a aj Zmluvy sú Všeobecné licenčné podmienky a Všeobecné obchodné podmienky TOPSET Solutions s.r.o. vo verzii 2022.1, vydané 08. augusta 2022 (ďalej ako Všeobecné licenčné podmienky a Všeobecné obchodné podmienky), ktoré sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa [www.topset.sk](http://www.topset.sk). Predchádzajúce verzie Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok strácajú pre Zmluvu a predchádzajúce dodatky platnosť a účinnosť nadobudnutím platnosti a účinnosti tohto dodatku. Obe zmluvné strany vyhlasujú a zaväzujú sa, že po nadobudnutí platnosti a účinnosti tohto dodatku sa budú riadiť aj ustanoveniami Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok vo verzii 2022.1, vydaných 08. augusta 2022.

Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach Zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie

Zmluvy a dodatkov prioritu pred znením vyššie uvedených Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok.

Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím tohto dodatku riadne oboznámil so Všeobecnými licenčnými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami vo vyššie uvedenej verzii a súhlasí s ich znením.

- 3) Ostatné ustanovenia celej Zmluvy, jej Článku 4 a aj doterajších dodatkov (ak je to relevantné v kontexte s týmto dodatkom) zostávajú naďalej platné a účinné.
- 4) Dodatok je vyhotovený vo dvoch rovnopisoch, z ktorých si po jednom rovnopise ponechajú Poskytovateľ aj Nadobúdateľ.
- 5) Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok pozorne prečítali, jeho text je im je zrozumiteľný, jeho význam zrejmy a určitý. Dodatok je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebol uzavretý pod nátlakom ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo zmluvné strany potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 6) Dodatok nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovení § 5 a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a § 47 a), ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a to v nasledujúci deň po dni zverejnenia Zmluvy Nadobúdateľom na určenom mieste v zmysle uvedených zákonov.

Stupava, dňa 30. januára 2023

....., dňa .....

.....  
Za Poskytovateľa  
Ing. Ján Vlček,  
konateľ

.....  
Za Nadobúdateľa  
štatutárny zástupca

### **Potvrdenie o zverejnení Dodatku č. 1**

Potvrdzujem týmto, že Dodatok č. 1 k Zmluve č. tz2018-02-12vs1 bol zverejnený Nadobúdateľom podľa ustanovení § 5 a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a podľa ustanovení § 47 a) zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník na určenom mieste dňa .....

.....  
Za Nadobúdateľa